

Condado De San Diego

GUÍA PARA EL RECICLAJE DE CONSTRUCCIÓN Y DEMOLICIÓN



1-877-R-1-EARTH

(1-877-713-2784)

Línea Gratuita de Reciclaje y Desechos Peligrosos

2007 - 2008



CONTENIDOS

- 2 Detenga el desperdicio antes de que sea desperdicio
- 4 Programa de manejo del desperdicio
- 6 Residuos peligrosos
- 8 Contactos para el reciclaje en la ciudad /Otras guías
- 10 Centros de reciclaje y de recuperación



Esta guía está diseñada para ayudar a los residentes del Condado de San Diego a que reciclen y reduzcan la contaminación.

La lista en este directorio no debe considerarse como una recomendación o aprobación del Condado de San Diego. Para que su empresa sea incluida en ediciones futuras de este directorio, póngase en contacto con:

1-877-R-1-EARTH

Línea Gratuita de Reciclaje y Desechos Peligrosos
Condado de San Diego.

Gracias especiales a I Love A Clean San Diego, the Alameda County Waste Management Authority and the Sonoma County Waste Management Agency por su asistencia en la preparación de esta guía. Este folleto fue diseñado por Eric Noether e ilustrado por Sheryl Chapman.



Esta guía se imprimió en papel reciclado con el 100% de papel post-usado por el consumidor, y con una base de tintas de soja.

www.sdcounty.ca.gov/dpw/recycling

El Condado de San Diego Recicla

¡Es Nuestra Naturaleza!

Desde el año 1990, los residentes y empresas del Condado de San Diego incrementaron nuestro reciclaje del 20% al 50%. ¡Pero todavía podemos hacer más!

¿POR QUÉ RECICLAR? Anualmente, los sandiegueños tiran aproximadamente 1,4 millones de toneladas de materiales de proyectos de construcción, demolición y renovación. La mayoría de esos materiales son valiosos y se pueden volver a usar.

Recursos naturales El reciclado conserva nuestro preciado espacio —el cual se va enrareciendo cada día más — materia prima, como el concreto, tierra, árboles y agua. Si usted tiene que demoler una estructura, considere la RECUPERACIÓN y la DESCONSTRUCCION para preservar los artefactos, el concreto, y tablas de yeso para paredes.

Rellenos sanitarios Como el Condado de San Diego continúa creciendo, el reciclaje de los materiales de construcción y demolición es vital para la preservación del espacio de rellenos sanitarios con que contamos. La mayor parte del residuo de construcción que se encuentra en los rellenos sanitarios, incluyendo tierra, piedra, concreto y alfombra pudo haber sido reciclado.

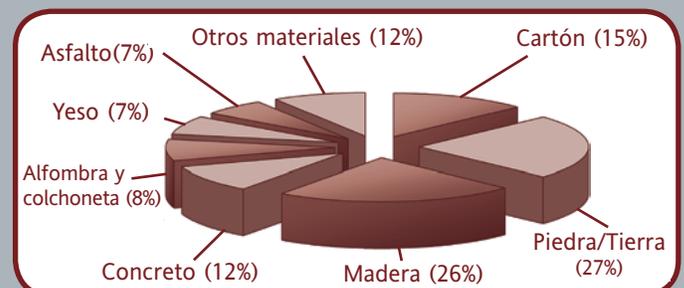
Agua y energía La producción y el consumo de productos usan energía y agua. La producción de esos mismos productos con material reciclado usa hasta el 50% menos de energía y de agua—asegurando que habrá lo suficiente para todos nosotros. También puede conservar usando accesorios eficientes en el uso de agua y energía en la remodelación o construcción de una casa nueva— costo bajo de operación durante la vida del edificio.

Contaminación Se usa menos energía para hacer los mismos productos de materiales reciclados que de materia prima—¡eso quiere decir menos contaminación del aire y del agua!

Empleos El reciclaje genera empleos de largo plazo y mejora la economía.

Es la ley Varias ciudades cuentan con programas obligatorios de reciclaje de construcción y demolición. El Reglamento sobre Residuos Sólidos del Condado de San Diego y de otras ciudades prohíbe que se coloquen los siguientes materiales en la basura: ASFALTO, CARTÓN, CONCRETO, TIERRA, PIEDRA, ARENA Y BROZA

¿CUÁLES SON LOS MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN QUE HAY EN EL RELLENO SANITARIO?



Fuente: Estudio de la caracterización del desecho en el relleno sanitario de Miramar

Detenga El Desperdicio Antes De Que Sea Desperdicio



REDUZCA EL DESPERDICIO... ¡USE MENOS!

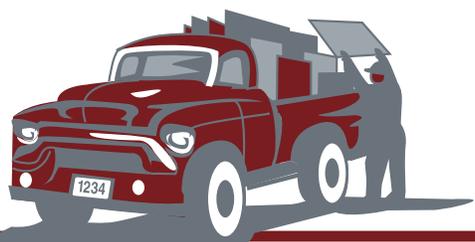
- ¡Ser preciso! Medir dos veces, cortar una sola vez.
- Usar materiales de tamaño estándar.
- Escoja productos y herramientas durables en lugar de desechables.
- Usar prácticas y productos de “Construcción Verde” y de energía eficiente en la construcción, operación y mantenimiento.



RE-UTILIZAR LOS MATERIALES

- Considerar la remodelación o el refuerzo de edificios existentes para un uso nuevo.
- En lugar de DEMOLICIÓN, considerar la RECUPERACIÓN y DESCONSTRUCCIÓN.
- El asfalto y el concreto se pueden triturar y utilizar de nuevo en el mismo sitio.
- Utilizar productos recuperados o productos hechos de materiales reciclados.
- Listar en sitios web locales como en www.calmax.org los artículos recuperados. Llamar al 1-877-713-2784 para encontrar otros sitios.

¡Cargamentos Limpios Ahorran \$\$! Informarse con el acarreador y reciclador para saber qué es algo recuperable.



DESCONSTRUCCIÓN es la remoción cuidadosa de los materiales de la estructura para recobrar recursos valiosos de construcción. Los materiales des contruidos se pueden vender a compañías de recuperación, lo que elimina pagar las cuotas del relleno sanitario.



¡EL RECICLAJE AHORRA DINERO!

- Los acarreadores de los desperdicios generalmente cobran menos por reciclar metal, concreto y madera limpia que por la recolección de la basura común.
- También se puede obtener el servicio de recogida de un vendedor de chatarra o de una instalación del reciclaje de concreto.
- Al desviar el desperdicio de los contenedores de basura a los contenedores de reciclaje se puede reducir el tamaño del contenedor de basura y la frecuencia de la recolección semanal.
- El tiempo extra utilizado en la separación de materiales generalmente es de menor costo que las cuotas de los rellenos sanitarios.



DISEÑAR E IMPLEMENTAR UN PROGRAMA DE ACOPIO DE DESPERDICIOS

Antes de comenzar, identifique los materiales que se usarán en su proyecto. Infórmese con su acarreador y/o reciclador para determinar cuales materiales deberán separarse para el reciclado. Use la tabla en la página siguiente como ayuda para iniciarse en esta tarea.

De acuerdo con la “National Association of Home Builders Research Center”, se requieren las siguientes materias primas para construir una casa de 1.700 pies cuadrados:

9,700 pies lineales de madera
4,850 pies cuadrados de cubierta
2,528 pies cuadrados de revestimiento
2,000 pies cuadrados de tablas para los techos
55 yardas cúbicas de concreto
2,500 pies cuadrados de material aislante
6,484 pies cuadrados de tablas de yeso
300 libras de clavos
750 pies de alambre de cobre
170 pies de tubería de cobre
55 galones de pintura

Fuente:
www.nahbrc.org



RECUPERACIÓN es recuperar y usar objetos reutilizables, incluyendo puertas, ferretería, accesorios y artefactos (preferiblemente antes de que se inicie la construcción, para evitar que algunos sean dañados).

Programa De Manejo Del Desperdicio

IDEAS PARA UN PROGRAMA EFICIENTE

- ✓ Asignar un coordinador de reciclaje.
- ✓ Requerirle a los subcontratistas que participen en el programa de reciclaje.
- ✓ Permitir tiempo suficiente para la des construcción y la recuperación.
- ✓ Separar los materiales por tipo o categoría.
- ✓ Enseñar a todos los trabajadores ocupados en el proyecto a no tirar las bolsas del almuerzo, los tubos de calafatear (tapa grietas) y otra basura en los contenedores del reciclaje.
- ✓ Colocar los contenedores del reciclaje en un lugar que estorbe su mal uso o la contaminación por el público.
- ✓ Tan solo una mínima cantidad de basura puede resultar en que toda la carga sea rechazada por el reciclador.



TIPO DE MATERIAL	(TONELADAS O CONTENEDORES) CANTIDAD	RECUPERAR O RE-UTILIZAR	RECICLAR	DESECHAR
Asfalto y concreto				
Ladrillo/albañilería/mosaico				
Gabinetes, Puertas, Accesorios, Ventanas				
Alfombra				
Almohadón de alfombra				
Cartón				
Teja acústica para el cielo				
Tierra (limpia)				
Tabla de yeso (nueva, sin pintar o en pedazos)				
Tabla de yeso (usada)				
Despojos de jardín (plantas, árboles, troncos, etc.)				
Cubetas de plástico				
Piedra				
Materiales de techos				
Pedazos de metal (chatarra)/Artefactos				
Yeso				
Madera sin pintar y plataformas				
Basura restante				
Escombros mixtos reciclables				
Materiales peligrosos: Llamar al 1-800-713-2784				
Otro				

Residuos Peligrosos



**¡COLOQUE LOS
RESIDUOS TÓXICOS
EN SU LUGAR!**

Los residuos peligrosos incluyen:

- Ácidos y cáusticos
- Latas de aerosol
- Anticongelante
- Asbesto
- Baterías (Acumuladores)
- Tierra contaminada
- Tubos fluorescentes y balastos
- Combustible/gasolina, keroseno
- Pegamentos
- Herbicidas
- Aceite de motor y filtros
- Mercurio
- Pilas (baterías) de cadmium (Ni-Cad)
- Pintura (plomada, de aceite, latex)
- Madera pintada
- Adelgazadores de pinturas (aguarrás, etc.)
- PCBs
- Pesticidas
- Venenos
- Productos químicos para piscinas
- Cilindros (tanques) de propano
- Durmientes
- Pilas (baterías) recargables
- Solventes
- Adelgazadores
- Madera tratada con adelgazadores

No se debe disponer de los residuos tóxicos en la basura. Por todo el condado de San Diego hay sitios, en los que de una manera **ECONÓMICA, SEGURA, LEGAL Y CONVENIENTE** las pequeñas empresas y los dueños de casas, que califiquen, pueden disponer sus residuos peligrosos.

A quien llamar:

Dueños de casas – 1-877-R-1-EARTH

Empresas pequeñas – Si genera menos de 27 galones o 220 lbs. de residuos peligrosos al mes, llame a 1-800-714-1195.

Empresas mayores - Llamen a la División de Residuos Peligrosos del Condado de San Diego al 1-800-253-9933.

MANTENGA NUESTRA AGUA LIMPIA

The County of San Diego Watershed Protection Ordinance prohíbe el descargue, directo o indirecto, de cualquier cosa exceptamente el agua de lluvia por el sistema de desagües (alcantarillados) públicos o urbanos. El Manejo de los Mejores Prácticas ayuda en prevenir descargas ilegales de escombros (incluyendo tierra) en los desagües cercanos, arroyos, ríos y el mar.

EL MANEJO DE MEJORES PRÁCTICAS PARA LA CONSTRUCCIÓN Y DEMOLICIÓN

- Siempre que sea posible, programe las actividades de demolición, excavación y aplanamiento durante la estación seca.
- Designe zonas de embarque lejos de los desagües públicos para materiales, montones de tierra y desperdicios.
- Cubra los materiales y residuos con una lona impermeable o de plástico, para protegerlos del viento y de la lluvia y prevenir los deslaves.
- Siempre que sea posible, use métodos secos de limpieza, ya sea mediante una escoba o una aspiradora eléctrica.
- Nunca entierre los residuos. Contacte a su acarreador para la disposición apropiada de residuos y materiales reciclables.



Para mayor información o para reportar la contaminación del agua de desagüe, llame a la línea de emergencia de Regional Stormwater: 1-888-846-0800 o a www.projectcleanwater.org.

CONSTRUYA INTELIGENTEMENTE... CONSTRUYA VERDE

Cada uno de nosotros tenemos la responsabilidad de prevenir contaminación y preservar los recursos para las generaciones futuras. Los edificios tienen un impacto enorme en el medio ambiente, tanto durante su construcción como durante su funcionamiento.

Construyendo "Verde" es una estrategia que abarca el uso del terreno, diseño del edificio y actividades de construcción que reduce los impactos medio ambientales. Los beneficios de la construcción verde incluyen reducción del uso de energía y protección de los sistemas ecológicos y la salud de los inquilinos. Construcción verde reduce la dependencia en recursos naturales tales como árboles, aceites y minerales. La meta de la construcción verde podrán genera menos polución y gases de efecto invernadero al reducir las emisiones relacionadas con la manufactura y la transportación. Para mayor información vaya a: www.ciwmb.ca.gov/GreenBuilding/Basics.htm

Recycling Centers | Centros de Reciclaje

KEY

B = BUY BACK
D = DONATION
F = FEE



	Other	Asphalt	Bath Fixtures	Bricks	Cabinets	Carpet/Carpet Padding	Clean Fill	Concrete	Doors	Insulation	Lumber	Scrap Metals	Rock	Salvage Materials	Sand	Tile	Windows	Wood Pallets	Yardwaste/Brush
Viejas Transfer Station (Rural Bin) 7850 Campbell Ranch Rd. Alpine, CA 91901 619-445-8472	Drop-off																		F
Borrego Springs Landfill 2449 Palm Canyon Dr. Borrego Springs, CA 92004 760-789-3410	Drop-off																		F
Campo Transfer Station (Rural Bin) 1515 Buckman Springs Rd. Campo, CA 91906 619-478-5523	Drop-off																		F
Merit Recycling 32102 Highway 94 Campo, CA 91906 619-478-9049												B D							
Hanson Aggregates 3701 Haymar Dr. Carlsbad, CA 92008 619-478-9049	Drop-off. On-site crushing.							F											
Palomar Transfer Station 5960 El Camino Real Carlsbad, CA 92008 760-603-0153																			F
ACE Metals 2675 Fairve St. Chula Vista, CA 91911 619-628-0522												B D							
Hanson Aggregates 5330 Main St. Chula Vista, CA 91911 619-726-1516	Drop-off. On-site crushing.	F						F											
Main Street Recycling 1751 Fourth Ave. Chula Vista, CA 91911 619-585-4870												B F							
Mike's Recycling 3151 Main St. Chula Vista, CA 91911 619-426-2688												B D							
<i>Always call ahead to confirm hours of operation and assure acceptance of materials you wish to recycle. Some facilities may have reduced or expanded the types of materials they take. Make sure you find out the terms and conditions that are required for each material.</i>	Otro	Asfalto	Artículos Accesorios de Baño	Ladrillo	Gabinetes	Alfombra/Relleno de Alfombra	Tierra Limpia	Cemento	Puertas	Aislamiento	Madera	Trozos de Metal	Piedra	Materiales de Salvamento	Arena	Baldosa	Ventanas	Calzo de Madera	Desperdicio de Yarda/Matorrales

CONTACTOS PARA EL RECICLAJE PELIGROSO Y RESIDUOS PELIGROSOS

Ciudad de San Diego	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	858-694-7000
CONTACTO PARA RECICLAJE:	El mismo
Carlsbad	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	800-714-1195
CONTACTO PARA RECICLAJE:	760-929-9400
Chula Vista	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	619-691-5122
CONTACTO PARA RECICLAJE:	El mismo
Coronado	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	619-522-7341
CONTACTO PARA RECICLAJE:	619-522-7341
Del Mar	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	800-444-4244
CONTACTO PARA RECICLAJE:	760-929-9400
El Cajon	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	619-596-5100
CONTACTO PARA RECICLAJE:	El mismo
Encinitas	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	800-444-4244
CONTACTO PARA RECICLAJE:	760-436-4151
Escondido	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	760-745-3203
CONTACTO PARA RECICLAJE:	El mismo
Imperial Beach	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	619-691-5122
CONTACTO PARA RECICLAJE:	619-287-7555
La Mesa	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	619-287-5696
	x4270
CONTACTO PARA RECICLAJE:	619-287-7555
Lemon Grove	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	619-825-3800
	x3913
CONTACTO PARA RECICLAJE:	El mismo
National City	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	619-691-5122
CONTACTO PARA RECICLAJE:	619-474-8855
Oceanside	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	760-439-2824
CONTACTO PARA RECICLAJE:	El mismo
Poway	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	800-714-1195
CONTACTO PARA RECICLAJE:	858-679-5402
San Marcos	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	760-744-1050
	x3137
CONTACTO PARA RECICLAJE:	1-800-CLEANUP
Santee	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	619-258-4100
	ext. 128
CONTACTO PARA RECICLAJE:	El mismo
Solana Beach	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	800-444-4244
CONTACTO PARA RECICLAJE:	858-720-2470
Vista	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	800-714-1195
CONTACTO PARA RECICLAJE:	760-726-1340
	x1352

OTROS GUIAS DEL CONDADO - DE RECICLAJE

Llame al **1-877-R-1-EARTH** o

www.sdcounty.ca.gov/dpw/recycling para obtener un ejemplar de cualesquiera de las guías listadas a continuación.



GUÍA PARA EL RECICLADO AUTOMOTRIZ

Encuentre los sitios para reciclar todo lo relacionado a un automóvil. Incluye información sobre el cuidado y el reciclaje de llantas, aceite gastado del motor, refacciones, y materiales peligrosos.



GUÍA DE RECICLAJE DE LOS DESECHOS DOMÉSTICOS TÓXICOS

Cómo almacenar y disponer con seguridad los tóxicos domésticos.



RECICLAMIENTO DOMÉSTICO Y GUÍA PARA REUTILIZACIÓN

Proporciona información acerca del reciclaje doméstico y sitios donde se pueden llevar los reciclables.



GUÍA PARA EL RECICLADO EN LOS APARTAMENTOS Y CONDOMINIOS

El 1, 2 y 3 del reciclado en los complejos multifamiliares.



INSTRUCCIONES ACERCA DEL CORREO DESECHABLE

Reduzca el correo indeceable.

¡EL CONDADO ESTA AQUÍ PARA AYUDARLE A RECICLAR!

El personal del Condado le puede ayudar para mejorar los servicios de reciclaje en su comunidad, escuelas, y al bordo de la banqueta de su domicilio. Llame al **1-877-R-1-EARTH** para recibir la ayuda del Condado.

Recycling Centers | Centros de Reciclaje

KEY

B = BUY BACK
D = DONATION
F = FEE



Other	Asphalt	Bath Fixtures	Bricks	Cabinets	Carpet/Carpet Padding	Clean Fill	Concrete	Doors	Insulation	Lumber	Scrap Metals	Rock	Salvage Materials	Sand	Tile	Windows	Wood Pallets	Yardwaste/Brush	
Otay Landfill (Customer Convenience Center) 1700 Maxwell Rd. Chula Vista, CA 91910 619-421-3773	F						F			F		F							
San Diego Pallets 676 Moss St. Chula Vista, CA 91911 619-426-1441 760-789-3410	Drop-off																B		
California Metals 297 S. Marshall Ave. El Cajon, CA 92020 619-4443111	Drop-off										B								
Hester's Granite Co./J. Cloud Inc. 2094 Willow Glen Dr. El Cajon, CA 92020 619-593-1856	Drop-off	F					F	F				F		F					
LTS Recycling 1682 Mountain View Rd. El Cajon, CA 92021 619-895-4844	Drop-off																		
CA Metals 636 Front St. El Cajon, CA 92020 619-444-2136	Drop-off										B F								
Waste Management 1001 W. Bradley Ave. El Cajon, CA 92020 619-596-5100	Drop-off										D								
Duco Metal Yard 1342 Simpson Way Escondido, CA 92029 760-747-1266	No sheet metal or car bodies.										F								
Escondido Disposal 1044 W. Washington Ave. Escondido, CA 92025 760-745-3203																		F	
Escondido Ready Mix 849 W. Washington Ave. Escondido, CA 92025 760-737-3486	Drop-off. On-site crushing. Always call in advance.	F		F			F	F											
<i>Always call ahead to confirm hours of operation and assure acceptance of materials you wish to recycle. Some facilities may have reduced or expanded the types of materials they take. Make sure you find out the terms and conditions that are required for each material.</i>	Otro	Asfalto	Artículos Accesorios de Baño	Ladrillo	Gabinetes	Alfombra/Relleno de Alfombra	Tierra Limpia	Cemento	Puertas	Aislamiento	Madera	Trozos de Metal	Piedra	Materiales de Salvamento	Arena	Baldosa	Ventanas	Calzo de Madera	Desperdicio de Yarda/Matorrales

Recycling Centers | Centros de Reciclaje

KEY

B = BUY BACK
D = DONATION
F = FEE



	Other	Asphalt	Bath Fixtures	Bricks	Cabinets	Carpet/Carpet Padding	Clean Fill	Concrete	Doors	Insulation	Lumber	Scrap Metals	Rock	Salvage Materials	Sand	Tile	Windows	Wood Pallets	Yardwaste/Brush
Escondido Recycling Yard 1350 W. Mission Rd. Escondido, CA 92025 760-745-4832												B							
Escondido Sand & Gravel, LLC 500 N. Tulip St. Escondido, CA 92025 760-432-4690 760-789-3410	Drop-off. On-site crushing.	F						F											
Romero General Construction Corp. 8354 Nelson Way Escondido, CA 92026 760-749-9312	Drop-off. On-site crushing.	F						F					F						
Skyline Recycling 538 N. Quince St. Escondido, CA 92025 760-741-5236												B							
Fallbrook Transfer Station 550 W. Aviation Rd. Fallbrook, CA 92028 760-728-6114																			F
Julian Transfer Station (Rural Bin) 500 Pleasant View Dr. Julian, CA 92036 760-765-2963	Drop-off																		F
EDCO Station 8184 Commercial St. La Mesa, CA 91941 619-466-3355																			F
Ennis, Inc. 12421 Vigilante Rd. Lakeside, CA 92040 619-443-9024	Drop-off. All loads clean, no mixed loads.	F		F			F	F							F	F			
IPRR, Inc. 12560 Slaughterhouse Canyon Rd. Lakeside, CA 92040 619-390-1418	Drop-off. No palm. Painted wood ok.										F							F	F
Hanson Aggregates/ A1 Soils 12560 Highway 67 Lakeside, CA 92040 858-547-2141																			
<i>Always call ahead to confirm hours of operation and assure acceptance of materials you wish to recycle. Some facilities may have reduced or expanded the types of materials they take. Make sure you find out the terms and conditions that are required for each material.</i>	Otro	Asfalto	Artículos Accesorios de Baño	Ladrillo	Gabinetes	Alfombra/Relleno de Alfombra	Tierra Limpia	Cemento	Puertas	Aislamiento	Madera	Trozos de Metal	Piedra	Materiales de Salvamento	Arena	Baldosa	Ventanas	Calzo de Madera	Desperdicio de Yarda/Matorrales

Recycling Centers | Centros de Reciclaje

KEY

B = BUY BACK
D = DONATION
F = FEE



Other	Asphalt	Bath Fixtures	Bricks	Cabinets	Carpet/Carpet Padding	Clean Fill	Concrete	Doors	Insulation	Lumber	Scrap Metals	Rock	Salvage Materials	Sand	Tile	Windows	Wood Pallets	Yardwaste/Brush	
Lakeside Land Co. 10101 Riverford Rd. Lakeside, CA 92040 619-449-9083	F					F	F					F							
Quality Recycling 10197 Riverford Rd. Ste. A Lakeside, CA 92040 619-596-2267	Drop-off. Propane tanks.										B D								
A-1 Alloys Recycling Center 724 Civic Center Drive National City, CA 91950 619-474-4878	Drop-off										B D								
Pacific Steel, Inc. 1700 Cleveland Ave. National City, CA 91950 619-466-3355											B D								
Agri-Service (El Corazon Compost Facility) 3210 Oceanside Blvd. Oceanside, CA 92056 760-439-9920	Drop-off. No palms, yucca, or dirt. Clean lumber only.									F							F	F	
Ben Recycling & Scrap Metal 2929 San Luis Rey Rd. Oceanside, CA 92054 760-967-0575											B D								
Evergreen Nursery 3231 Oceanside Blvd. Oceanside, CA 92054 760-754-0340	Drop-off. Call ahead.																	F	
Ramona Disposal Services 324 Maple St. Ramona, CA 92065 760-789-0516											D							F	
Richardson Recycling 1018 A St. Ramona, CA 92065 760-789-9041											B D								
Allan Company/ Miramar Recycling 5165 Convoy St. San Diego, CA 92111 858-268-8971	Toilets	F									B D								
<i>Always call ahead to confirm hours of operation and assure acceptance of materials you wish to recycle. Some facilities may have reduced or expanded the types of materials they take. Make sure you find out the terms and conditions that are required for each material.</i>	Otro	Asfalto	Artículos Accesorios de Baño	Ladrillo	Gabinetes	Alfombra/Relleno de Alfombra	Tierra Limpia	Cemento	Puertas	Aislamiento	Madera	Trozos de Metal	Piedra	Materiales de Salvamento	Arena	Baldosa	Ventanas	Calzo de Madera	Desperdicio de Yarda/Matorrales

Recycling Centers | Centros de Reciclaje

KEY

B = BUY BACK
D = DONATION
F = FEE

																			
Other	Asphalt	Bath Fixtures	Bricks	Cabinets	Carpet/Carpet Padding	Clean Fill	Concrete	Doors	Insulation	Lumber	Scrap Metals	Rock	Salvage Materials	Sand	Tile	Windows	Wood Pallets	Yardwaste/Brush	
Atlas Pallets 2286 Main St. San Diego, CA 92113 619-710-8922																	B		
Architectural Salvage 1971 India St. San Diego, CA 92101 619-696-1313	Drop-off, by appt. Unique, re-usable items, call ahead.	B D		B D				B D					B D				B D		
California Commercial Asphalt 720 Twin Oaks Valley Rd. San Marcos, CA 92069 760-744-3426	Drop-off. Clean asphalt, no petromat.	F																	
California Commercial Asphalt 387 Hollister San Diego, CA 92154 619-429-3300	Drop-off. Clean asphalt, no petromat.	F																	
California Commercial Asphalt 9229 Harris Plant Rd. San Diego, CA 92145 858-715-5639	Drop-off. Clean asphalt, no petromat.	F																	
California Commercial Asphalt 9235 Camino Santa Fe San Diego, CA 92121 858-586-0611	Drop-off. Clean asphalt, no petromat.	F																	
Canyon Rock 7500 Mission Gorge Rd. San Diego, CA 92120 619-265-0296	Drop-off. Clean asphalt, concrete, no petromat, wire.	F		F			F												
Carpet Pad Collections 2501 Commercial St. San Diego, CA 92113 619-230-1174	Drop-off, call ahead. No plastic or rubber coating.				F														
DFS Flooring 8828 Complex Dr. San Diego, CA 92123 858-292-2575	Reclamation. Call ahead.				F														
Evergreen Nursery 13650 Carmel Valley Rd San Diego, CA 92130 858-481-0622	Drop-off. Call ahead.																	F	
<i>Always call ahead to confirm hours of operation and assure acceptance of materials you wish to recycle. Some facilities may have reduced or expanded the types of materials they take. Make sure you find out the terms and conditions that are required for each material.</i>	Otro	Asfalto	Artículos Accesorios de Baño	Ladrillo	Gabinetes	Alfombra/Relleno de Alfombra	Tierra Limpia	Cemento	Puertas	Aislamiento	Madera	Trozos de Metal	Piedra	Materiales de Salvamento	Arena	Baldosa	Ventanas	Calzo de Madera	Desperdicio de Yarda/Matorrales

Recycling Centers | Centros de Reciclaje

KEY

B = BUY BACK
D = DONATION
F = FEE

																			
	Other	Asphalt	Bath Fixtures	Bricks	Cabinets	Carpet/Carpet Padding	Clean Fill	Concrete	Doors	Insulation	Lumber	Scrap Metals	Rock	Salvage Materials	Sand	Tile	Windows	Wood Pallets	Yardwaste/Brush
IMS Recycling Services 1345 S. 27th St. San Diego, CA 92113 619-231-2521	Drop-off											B D							
Miramar Greenery 5180 Convoy St. San Diego, CA 92111 858-573-1420	Drop-off. Clean, dry wood waste.										F								F
Mission Valley Rock, Asphalt, & Ready Mix 5745 Mission Center Rd. San Diego, CA 92108 619-299-9600	Drop-off. On-site crushing. Always call in advance.	F		F			F	F											
Old Town Recycling 2161 Hancock St. San Diego, CA 92110 619-543-9961			D									B D							
Pacific Coast Recycling 3055 Commercial St. San Diego, CA 92113 619-238-6740												B D							
ReStore 10222 S.D. Mission Rd. San Diego, CA 92108 619-516-5267	Drop-off, pick- up. Call ahead.		D	D	D				D		D			D		D	D		
Southwest Recycling 1655 Euclid Ave. San Diego, CA 92105 619-300-1846												B							
Tiznado Pallets 1710 Imperial Ave. San Diego, CA 92101 619-235-9706																		B	
Vulcan Materials Landfill 10051 Black Mountain Rd. San Diego, CA 92126 858-536-9684	Drop-off. On-site crushing. Always call in advance.	F		F			F	F											
Sycamore Landfill 8514 Mast Blvd. Santee, CA 92071 619-562-9426	Drop-off.	F						F				F	F						F
<i>Always call ahead to confirm hours of operation and assure acceptance of materials you wish to recycle. Some facilities may have reduced or expanded the types of materials they take. Make sure you find out the terms and conditions that are required for each material.</i>	Otro	Asfalto	Artículos Accesorios de Baño	Ladrillo	Gabinetes	Alfombra/Relleno de Alfombra	Tierra Limpia	Cemento	Puertas	Aislamiento	Madera	Trozos de Metal	Piedra	Materiales de Salvamento	Arena	Baldosa	Ventanas	Calzo de Madera	Desperdicio de Yarda/Matorrales

CONTACTOS PARA EL RECICLAJE PELIGROSO Y RESIDUOS PELIGROSOS

Ciudad de San Diego	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	858-694-7000
CONTACTO PARA RECICLAJE:	El mismo
Carlsbad	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	800-714-1195
CONTACTO PARA RECICLAJE:	760-929-9400
Chula Vista	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	619-691-5122
CONTACTO PARA RECICLAJE:	El mismo
Coronado	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	619-522-7341
CONTACTO PARA RECICLAJE:	619-522-7341
Del Mar	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	800-444-4244
CONTACTO PARA RECICLAJE:	760-929-9400
El Cajon	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	619-596-5100
CONTACTO PARA RECICLAJE:	El mismo
Encinitas	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	800-444-4244
CONTACTO PARA RECICLAJE:	760-436-4151
Escondido	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	760-745-3203
CONTACTO PARA RECICLAJE:	El mismo
Imperial Beach	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	619-691-5122
CONTACTO PARA RECICLAJE:	619-287-7555
La Mesa	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	619-287-5696
	x4270
CONTACTO PARA RECICLAJE:	619-287-7555
Lemon Grove	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	619-825-3800
	x3913
CONTACTO PARA RECICLAJE:	El mismo
National City	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	619-691-5122
CONTACTO PARA RECICLAJE:	619-474-8855
Oceanside	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	760-439-2824
CONTACTO PARA RECICLAJE:	El mismo
Poway	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	800-714-1195
CONTACTO PARA RECICLAJE:	858-679-5402
San Marcos	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	760-744-1050
	x3137
CONTACTO PARA RECICLAJE:	1-800-CLEANUP
Santee	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	619-258-4100
	ext. 128
CONTACTO PARA RECICLAJE:	El mismo
Solana Beach	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	800-444-4244
CONTACTO PARA RECICLAJE:	858-720-2470
Vista	
CONTACTO PARA EL RESIDUO PELIGROSO:	800-714-1195
CONTACTO PARA RECICLAJE:	760-726-1340
	x1352

OTROS GUIAS DEL CONDADO - DE RECICLAJE

Llame al **1-877-R-1-EARTH** o www.sdcounty.ca.gov/dpw/recycling para obtener un ejemplar de cualesquiera de las guías listadas a continuación.



GUÍA PARA EL RECICLADO AUTOMOTRIZ

Encuentre los sitios para reciclar todo lo relacionado a un automóvil. Incluye información sobre el cuidado y el reciclaje de llantas, aceite gastado del motor, refacciones, y materiales peligrosos.



GUÍA DE RECICLAJE DE LOS DESECHOS DOMÉSTICOS TÓXICOS

Cómo almacenar y disponer con seguridad los tóxicos domésticos.



RECICLAMIENTO DOMÉSTICO Y GUÍA PARA REUTILIZACIÓN

Proporciona información acerca del reciclaje doméstico y sitios donde se pueden llevar los reciclables.



GUÍA PARA EL RECICLADO EN LOS APARTAMENTOS Y CONDOMINIOS

El 1, 2 y 3 del reciclado en los complejos multifamiliares.



INSTRUCCIONES ACERCA DEL CORREO DESECHABLE

Reduzca el correo indeceable.

¡EL CONDADO ESTA AQUÍ PARA AYUDARLE A RECICLAR!

El personal del Condado le puede ayudar para mejorar los servicios de reciclaje en su comunidad, escuelas, y al bordo de la banqueta de su domicilio. Llame al **1-877-R-1-EARTH** para recibir la ayuda del Condado.